

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Pro Torque®-Krafteinsätze nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Einsätze sicher im Schraubenkopf sitzen. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch Abrutschen oder Blockieren zu schützen.
- EN** Injury hazard: Use Pro Torque® power inserts only for the intended applications and make sure that the inserts are securely seated in the bolt head. Wear gloves to protect against injury from slipping or jamming.
- FR** Risque de blessure : utilisez les inserts de force Pro Torque® uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les inserts soient bien fixés dans la tête de vis. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues à un glissement ou à un blocage.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice únicamente llaves de vaso Pro Torque® para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las llaves de vaso estén bien asentadas en la cabeza del tornillo. Utilice guantes para protegerse de lesiones por deslizamiento o atasco.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare le prese di corrente Pro Torque® solo per le applicazioni previste e assicurarsi che le prese siano saldamente inserite nella testa della vite. Indossare guanti per proteggersi da lesioni dovute a scivolamenti o inceppamenti.
- CZ** Nebezpečí zranění: Používejte nástrčné hlavice Pro Torque® pouze pro zamýšlené aplikace a ujistěte se, že jsou hlavice bezpečně usazeny v hlavě šroubu. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun Pro Torque®-stikkontakter til de tiltænkte opgaver, og sørg for, at stikkontakterne sidder godt fast i skruehovedet. Brug handsker for at beskytte dig mod skader som følge af udskridning eller fastklemning.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä Pro Torque® -voimapistorasioita vain aiottuihin käyttökohteisiin ja varmista, että pistorasiat istuvat tukevasti ruuvien päällä. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisesta tai jumiutumuksesta aiheutuilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Pro Torque® pogonske umetke koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da umetci čvrsto sjede u glavi vijka. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od poskliznuća ili blokiranja ozljeda.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a Pro Torque® erőcsatlakozókat használja a tervezett alkalmazásokhoz, és győződjön meg arról, hogy a csatlakozók biztosan ülnek a csavarfejben. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a megcsúszás vagy elakadás okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik alleen Pro Torque® dopsleutels voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de dopsleutels stevig in de boutkop vastzitten. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijden of vastlopen.
- PL** Ryzyko odniesienia obrażeń: Używaj nasadek Pro Torque® wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnij się, że nasadki są bezpiecznie osadzone w łbie śruby. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi poślizgnięciem lub zakleszczeniem.
- RO** Risc de rănire: Utilizați numai prize Pro Torque® pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că prizele sunt bine așezate în capul șurubului. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănilor cauzate de alunecare sau blocaj.
- SV** Risk för personskada: Använd endast Pro Torque® -skruvhylsor för avsedd användning och se till att hylsorna sitter ordentligt fast i skruvhuvudet. Använd handskar för att skydda dig mot skador på grund av glidning eller fastkörning.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize apenas as tomadas de força Pro Torque® para as aplicações previstas e certifique-se de que as tomadas estão bem assentes na cabeça do parafuso. Utilize luvas para se proteger de ferimentos causados por escorregamento ou encravamento.
- SR** Ризик од повреда: Користите Про Торкуе® уметке за напајање само за предвиђене примене и уверите се да су уметци безбедно постављени у главу завртња. Носите рукавице да бисте се заштитили од клизања или блокирања повреда.